

BRAUN

BC14-DCF

Wall clock with alarm (Radio controlled)

Wanduhr mit alarm
(Funkgesteuert)

Horloge murale avec alarme
(Radio pilotée)

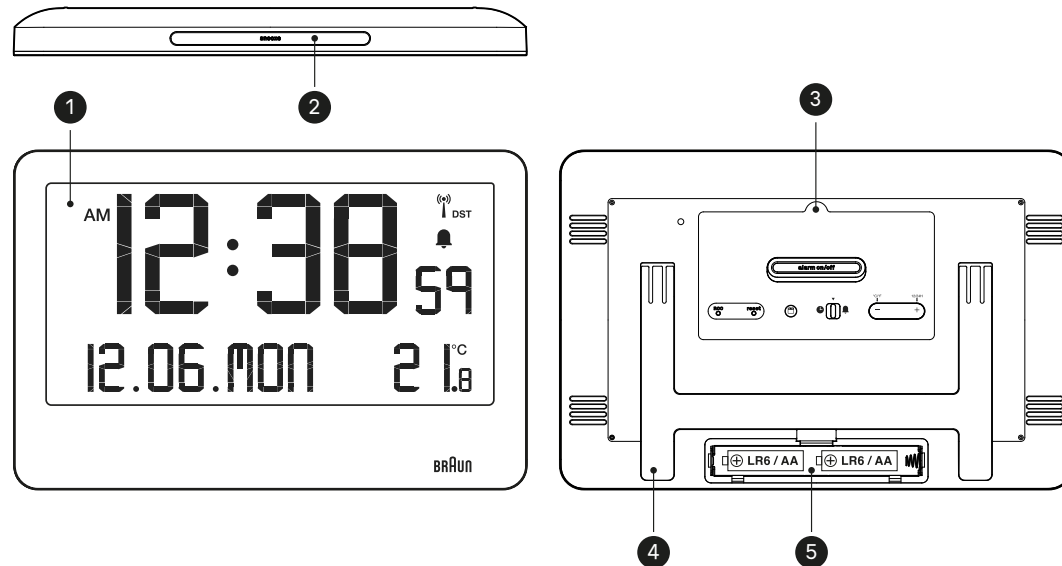
Orologio da parete con sveglia
(Radiocontrollato)

Wandklok met alarm
(Radiogestuurd)

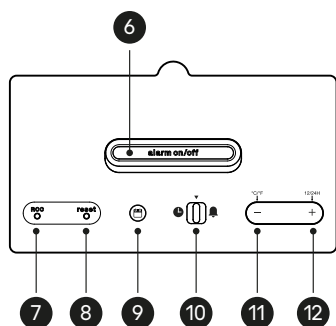
Vægur med alarm
(Radiostyret)

Reloj de pared con alarma
(Controlado por radio)

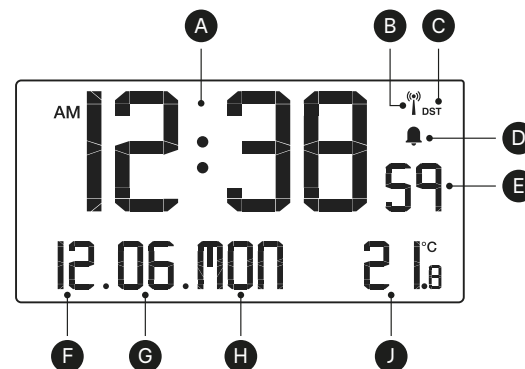
1.



2.



3.



4.

	No signal Kein Signal Pas de signal	Nessun segnale Geen signaal Intet signal Sin señal
	Weak signal Schwachtes Signal Signal faible	Segnale debole Zwak signaal Svagt signal Señal débil
	Strong signal Starkes Signal Signal fort	Segnale forte Sterk signaal Stærkt signal Señal fuerte

English User instructions Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

Français
Mode d'emploi
Garantie

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledninger
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía

English

Battery precautions

1. Do not use rechargeable batteries.
2. Use only alkaline AA batteries of the same or equivalent type.
3. Insert batteries with the correct polarity.
4. Keep batteries away from children.
5. Dispose of exhausted batteries according to local legal requirements. Do not dispose them by throwing away with normal household rubbish.
6. Avoid short circuiting the contacts in the battery compartment and battery terminals.
7. Remove batteries from the unit if it will not be used for long period of time.
8. Exhausted batteries should be removed from the battery compartment to prevent over-discharge, which can cause leakage and may cause damage to the clock.

Getting started

1. Remove the battery door.
2. Insert 2x AA size new batteries (use only alkaline batteries from a reputable brand) as indicated in the battery compartment, and press the RESET key to reset the clock. The display will turn on after a few seconds.
3. After 6 seconds, the Clock will automatically start scanning for the radio controlled time signal.
4. Close the battery door.

Radio controlled operation DCF version (Germany & European countries)

This Braun digital wall clock is set and controlled automatically by DCF radio signal. The DCF radio time code signal is broadcast from Frankfurt, Germany. The coverage of the DCF signal is the whole of Germany. The time code signal can be received up to 1500km from Frankfurt. This covers most of Central and Western Europe.

Important

For best reception performance, please read the following instructions.

1. We strongly recommend you start your clock at night. Allow the clock to receive the signal automatically overnight.
2. Place the unit away from interfering sources such as TV sets, computers, microwaves, etc.
3. Avoid placing the unit on or next to metal surfaces.
4. Avoid closed areas such as airports, basements, cement office buildings or factories.

Note: Exposure to an electrostatic environment may cause the clock to reset. In this event, please follow the instructions as described in this manual to set the clock again.

Function keys

TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch

- Slide the switch to the TIME SETTING position to set the clock time.
- Slide the switch to the ALARM SETTING position to set the alarm time.
- Slide the switch to the NEUTRAL position to exit the setting mode and return to normal display.

+ Key

- When the setting switch is in the NEUTRAL position, press the + key to change between 12 and 24 hour display format.
- In TIME SETTING or ALARM SETTING mode press to increase the setting value. Press and hold to speed up the setting.

- Key

- When the setting switch is in the NEUTRAL position, press the - key to change the temperature display between °C and °F format.
- In TIME SETTING or ALARM SETTING mode press to decrease the setting value. Press and hold to speed up the setting.

ALARM ON / OFF slider

- Push the ALARM ON / OFF slider up to enable the alarm.
- Push the ALARM ON / OFF slider down to disable the alarm.

SNOOZE touch key

- Tap to stop the alarm and activate the 5 minute snooze function.

RESET button

Press by using a pointy object (a paperclip for example) to reset all values to default. Reset the unit in case of a malfunction.

RCC key

- Press to receive the RC signal to test the reception.
- Press and hold the RCC key for over 3 seconds until "OFF" is displayed to disable the automatic RC function.

CALENDAR SETTING button

- Press CALENDAR SETTING button to set year/month/date/language of day-display.

Product description (Image 1)

1. LCD display
2. SNOOZE touch key
3. Wall mounting holder
4. Folding table stand
5. Battery compartment

Function Keys (Image 2)

6. ALARM ON / OFF slider
7. RCC button
8. RESET button
9. CALENDAR SETTING button
10. TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch
11. - Key
12. + Key

Display details (Image 3)

- A. Time
- B. DCF signal strength indicator
- C. DST indicator
- D. Alarm icon
- E. Seconds
- F. Date
- G. Month
- H. Day of the week
- J. Temperature

DCF signal strength indicator (Image 4)

The signal indicator displays signal strength in 3 levels. Wave segment flashing means the time signals are being received. Press and hold the RCC key for over 3 seconds until "OFF" is displayed to disable the automatic DCF function.

Note: You may use the RCC key to receive the time signal manually. The receive mode stops automatically after 6 minutes.

Setting the time

1. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the TIME SETTING position.
2. Press the '+' or '-' key to set the desired value. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting.
3. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the NEUTRAL position to return the normal display and save the settings.

Setting the year, date, month and language of 'day'

1. Press the CALENDAR SETTING button.
2. Press the '+' or '-' key to set the current year. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting. Press the CALENDAR SETTING button to save the setting.
3. Press the '+' or '-' key to set the current month. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting. Press the CALENDAR SETTING button to save the setting.
4. Press the '+' or '-' key to set the current date. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting. Press the CALENDAR SETTING button to save the setting.

5. Press the '+' or '-' key to set the language of 'day'. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting. Press the CALENDAR SETTING button to save the setting.

Setting the alarm

1. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the ALARM SETTING position.
2. Press the '+' or '-' key to set the desired value. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting.
3. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the NEUTRAL position to return the normal display and save the settings.

Using the alarm and snooze function

1. Enable the alarm by pushing the ALARM ON / OFF slider up (so the green indicator is visible). The bell icon will appear on the LCD display.
2. Tap the SNOOZE touch button to stop the alarm and activate the snooze function. When the snooze function is activated, the bell icon will flash.
3. To disable the alarm and snooze function, push the ALARM ON / OFF slider down. The bell icon will disappear.

Note: When the snooze function is activated, the alarm will automatically start again after 5 minutes. The snooze function will not stop unless the ALARM ON / OFF SLIDER is pushed down.

Battery replacement

When the LCD starts to dim, replace with 2x AA new batteries at once.

Guarantee

2 year guarantee against material and workmanship defects (except battery). The guarantee is valid in those countries where the clock is officially being sold.

Broken or cracked lens screens are not covered under the Guarantee.



Braun helpline

Should you have a problem with your product, please check your local service centre at:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

or contact **+44 808 175 3235** (calls free within the UK)
or +44 208 208 1833.

WARNING! This product is covered by the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive. It should not be discarded with normal household waste but taken to your local collection centre for recycling.

EU Declaration of Conformity

We ZEON LIMITED UK, manufacturer of Braun Watches & Clocks under licence from the Procter & Gamble Company hereby declare that model BC14-DCF conforms to Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be viewed on our website at www.braun-clocks.com.

Frequency band: 77.5 KHz

Transmit power: 0 dBm

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.



BRAUN

BC14-DCF

Wall clock with alarm
(Radio controlled)

Wanduhr mit alarm
(Funkgesteuert)

Horloge murale avec alarme
(Radio pilotée)

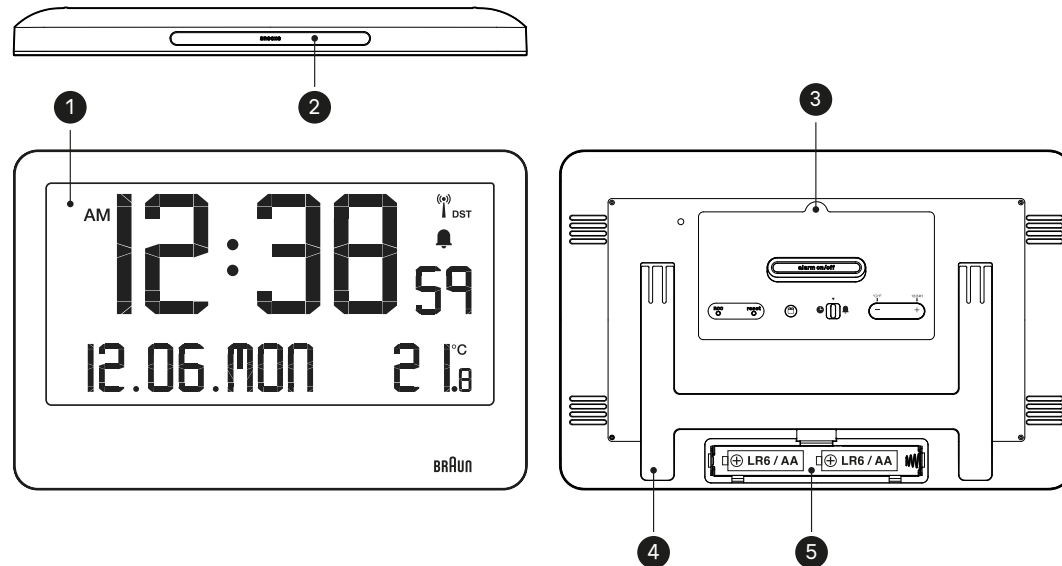
Orologio da parete con sveglia
(Radiocontrollato)

Wandklok met alarm
(Radiogestuurd)

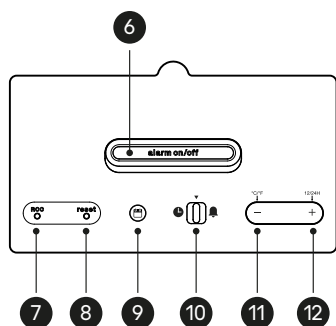
Vægur med alarm
(Radiostyret)

Reloj de pared con alarma
(Controlado por radio)

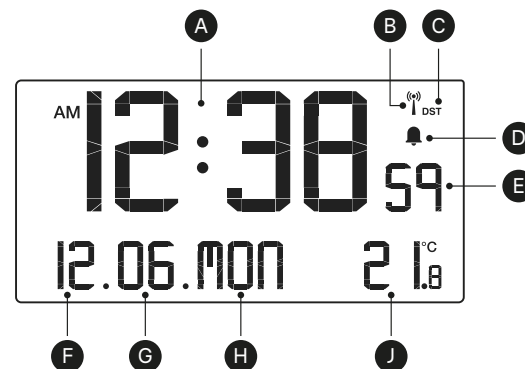
1.



2.



3.



4.

	No signal Kein Signal Pas de signal	Nessun segnale Geen signaal Intet signal Sin señal
	Weak signal Schwachtes Signal Signal faible	Segnale debole Zwak signaal Svagt signal Señal débil
	Strong signal Starkes Signal Signal fort	Segnale forte Sterk signaal Stærkt signal Señal fuerte

English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

Français
Mode d'emploi
Garantie

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledninger
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía

Deutsch

Vorsichtsmaßnahmen für die Batterien

1. Benutzen Sie keine Akkus.
2. Nutzen Sie nur AA-Batterien des selben oder eines gleichwertigen Typs.
3. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.
4. Halten Sie Batterien von Kindern fern.
5. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nach den örtlich geltenden Vorgaben. Entsorgen Sie Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll.
6. Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Kontaktstellen des Batteriefachs und der Batterieklemmen.
7. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn dieses über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
8. Verbrauchte Batterien sollten aus dem Batteriefach entnommen werden, um eine Tiefentladung zu verhindern, die zum Auslaufen der Batterie führen und so die Uhr beschädigen kann.

Kurzanleitung

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung.
2. Legen Sie 2 neue AA-Batterien wie im Batteriefach angezeigt ein (verwenden Sie nur hochwertige Markenbatterien). Drücken Sie dann auf RESET, um die Uhr zurückzusetzen. Das Display schaltet sich nach einigen Sekunden ein.
3. Nach 6 Sekunden beginnt die Uhr automatisch, nach einem Funksignal zu suchen.
4. Schließen Sie das Batteriefach.

Funkuhr in DCF-Ausführung (Deutschland und europäische Länder)

Die digitale Wanduhr von Braun wird automatisch über das DCF-Funksignal eingestellt und gesteuert. Das DCF-Zeitzeichensignal stammt aus Frankfurt, Deutschland. Das DCF-Signal deckt Deutschland vollständig ab. Das Zeitzeichensignal kann bis zu 1500 km von Frankfurt entfernt empfangen werden. Es deckt den größten Teil von Mittel- und Westeuropa ab.

Wichtig

Um den bestmöglichen Empfang zu erhalten, lesen Sie bitte die folgende Anleitung.

1. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Uhr nachts zu starten. So kann diese das Signal automatisch nachts empfangen.
2. Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Störquellen wie Fernsehern, Computern, Mikrowellengeräten und dgl.
3. Vermeiden Sie, das Gerät auf oder in unmittelbarer Nähe von Metallflächen zu platzieren.
4. Vermeiden Sie geschlossene Bereiche wie Flughäfen, Keller, Bürogebäude aus Beton oder Fabriken.

Hinweis: Elektrostatische Umgebungen können dazu führen, dass sich die Uhr zurückstellt. Befolgen Sie bitte in diesem Fall die Anleitungen in dieser Gebrauchsanweisung, um die Uhr manuell einzustellen.

Funktionstasten

Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG

- Schieben Sie den Regler auf die Position ZEITEINSTELLUNG, um die Uhrzeit einzustellen.
- Schieben Sie den Regler auf die WECKEREINSTELLUNG, um die Weckzeit einzustellen.
- Schieben Sie den Regler auf NEUTRAL, um den Einstellungsmodus zu verlassen und zur normalen Anzeige zurückzukehren.

+ Taste

- Drücken Sie auf +, um zwischen der 12- und der 24-Stunden-Anzeige zu wechseln, wenn sich der Regler für die Einstellungen in der NEUTRAL-Position befindet.
- Mit dieser Taste können Sie die Einstellwerte für ZEITEINSTELLUNG und WECKEREINSTELLUNG erhöhen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

-Taste

- Drücken Sie auf -, um die Temperaturanzeige zwischen °C und °F zu wechseln wenn sich der Regler für die Einstellungen in der NEUTRAL-Position befindet.
- Mit dieser Taste können Sie die Einstellwerte für ZEITEINSTELLUNG und WECKEREINSTELLUNG verringern. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

WECKER EIN/AUS-Regler

- Schieben Sie den WECKER EIN/AUS-Regler nach oben, um die Weckfunktion zu aktivieren.
- Schieben Sie den WECKER EIN/AUS-Regler nach unten, um die Weckfunktion zu deaktivieren.

SCHLUMMER-Taste

- Drücken Sie die Taste, um den Wecker zu unterbrechen, und die 5-Minuten-Schlummerfunktion zu aktivieren.

RESET-Taste

- Benutzen Sie einen spitzen Gegenstand (z. B. eine Büroklammer), um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Setzen Sie das Gerät im Falle einer Fehlfunktion zurück.

RCC-Taste

- Drücken Sie die Taste, um ein Funksignal zu empfangen und so den Empfang zu testen.
- Halten Sie die RCC-Taste mindestens 3 Sekunden gedrückt, bis „OFF“ angezeigt wird, um die automatische RC-Funktion zu deaktivieren.

Taste DATUMSEINSTELLUNG

- Drücken Sie die Taste DATUMSEINSTELLUNG, um Jahr/Monat/Tag/Sprache der Wochentagsanzeige einzustellen.

Produktbeschreibung (Abbildung 1)

1. LCD-Display
2. SCHLUMMER-Taste
3. Wandhalterung
4. Klappbarer Ständer
5. Batteriefach

Funktionstasten (Abbildung 2)

6. WECKER EIN/AUS-Regler
7. RCC-Taste
8. RESET-Taste
9. Taste DATUMSEINSTELLUNG
10. Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG
11. – Taste
12. + Taste

Angaben auf dem Display (Abbildung 3)

- A. Zeit
- B. DCF-Signalstärkenanzeige
- C. DST-Anzeige
- D. Weckersymbol
- E. Sekunden
- F. Datum
- G. Monat
- H. Wochentag
- J. Temperatur

DCF-Signalstärkenanzeige (Abbildung 4)

Die Signalstärke wird in 3 verschiedenen Stufen angezeigt. Wenn das Wellensymbol blinkt, bedeutet dies, dass Signale empfangen werden. Halten Sie die RCC-Taste mindestens 3 Sekunden gedrückt, bis „OFF“ angezeigt wird, um die automatische DCF-Funktion zu deaktivieren.

Hinweis: Sie können die RCC-Taste nutzen, um manuell ein Zeitsignal zu empfangen. Der Empfangsmodus wird automatisch nach 6 Minuten unterbrochen.

Einstellen der Zeit

1. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG auf die Position ZEITEINSTELLUNG.

2. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um die gewünschte Zeit einzustellen. Halten Sie die +- bzw. --Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

3. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG auf NEUTRAL, um zur normalen Anzeige zurückzukehren und die Einstellungen zu speichern.

Einstellen von Jahr/Monat/Tag und Sprache der Wochentagsanzeige

1. Drücken Sie die Taste DATUMSEINSTELLUNG.

2. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um das aktuelle Jahr einzustellen. Halten Sie die +- bzw. --Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern. Drücken Sie die Taste DATUMSEINSTELLUNG, um die Einstellung zu speichern.

3. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um den aktuellen Monat einzustellen. Halten Sie die +- bzw. --Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern. Drücken Sie die Taste DATUMSEINSTELLUNG, um die Einstellung zu speichern.

4. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um das aktuelle Datum einzustellen. Halten Sie die +- bzw. --Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern. Drücken Sie die Taste DATUMSEINSTELLUNG, um die Einstellung zu speichern.

5. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um die Sprache der Wochentagsanzeige einzustellen. Halten Sie die +- bzw. --Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern. Drücken Sie die Taste DATUMSEINSTELLUNG, um die Einstellung zu speichern.

Einstellen der Weckfunktion

1. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG auf WECKEREINSTELLUNG.

2. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um die gewünschte Zeit einzustellen. Halten Sie die +- bzw. --Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

3. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG auf NEUTRAL, um zur normalen Anzeige zurückzukehren und die Einstellungen zu speichern.

Nutzen der Weck- und Schlummerfunktion

1. Aktivieren Sie den Wecker, indem Sie den WECKER EIN/AUS-Regler nach oben schieben (und der grüne Teil sichtbar wird). Das Weckersymbol erscheint auf dem LCD-Display.

2. Drücken Sie die SCHLUMMER-Taste, um den Wecker zu unterbrechen und die Schlummerfunktion zu aktivieren. Wenn die Schlummerfunktion aktiviert wird, blinkt das Weckersymbol.

3. Um die Weck- und die Schlummerfunktion zu deaktivieren, schieben Sie den WECKER EIN/AUS-Regler nach unten. Das Weckersymbol wird ausgeblendet.

Hinweis: Wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist, ertönt der Wecker automatisch nach 5 Minuten erneut. Die Schlummerfunktion wird erst dadurch beendet, dass der WECKER EIN/AUS-Regler nach unten geschoben wird.

Austauschen der Batterien

Wenn das LCD-Display dunkler wird, sollten Sie die beiden AA-Batterien sofort austauschen.

Gewährleistung

2 Jahre Gewährleistung für Material- und Herstellungsfehler (Batterien ausgeschlossen). Die Gewährleistung ist in den Ländern gültig, in denen der Wecker offiziell verkauft wird.

Ein beschädigter oder gesprungener Displayschutz wird nicht von der Gewährleistung abgedeckt.



Braun Hotline

Sollten Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an Ihr Servicezentrum vor Ort:

www.braun-clocks.com

www.braun-watches.com

oder rufen Sie an unter **+44 808 175 3235** oder +44 208 208 1833.



ACHTUNG! Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Das Produkt darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden.

EU-Konformitätserklärung

ZEON LIMITED UK, Hersteller von Braun Uhren & Weckern unter Lizenz von Procter & Gamble Company, erklärt hiermit, dass Modell BC14-DCF der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Inhalt der EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Internetseite unter www.braun-clocks.com.

Frequenzband: 77,5 KHz

Sendeleistung: 0 dBm

Bestimmte Markenzeichen unterliegen einer Lizenz von The Procter & Gamble Company oder ihren Partnern.

BRAUN

BC14-DCF

Wall clock with alarm
(Radio controlled)

Wanduhr mit alarm
(Funkgesteuert)

Horloge murale avec alarme
(Radio pilotée)

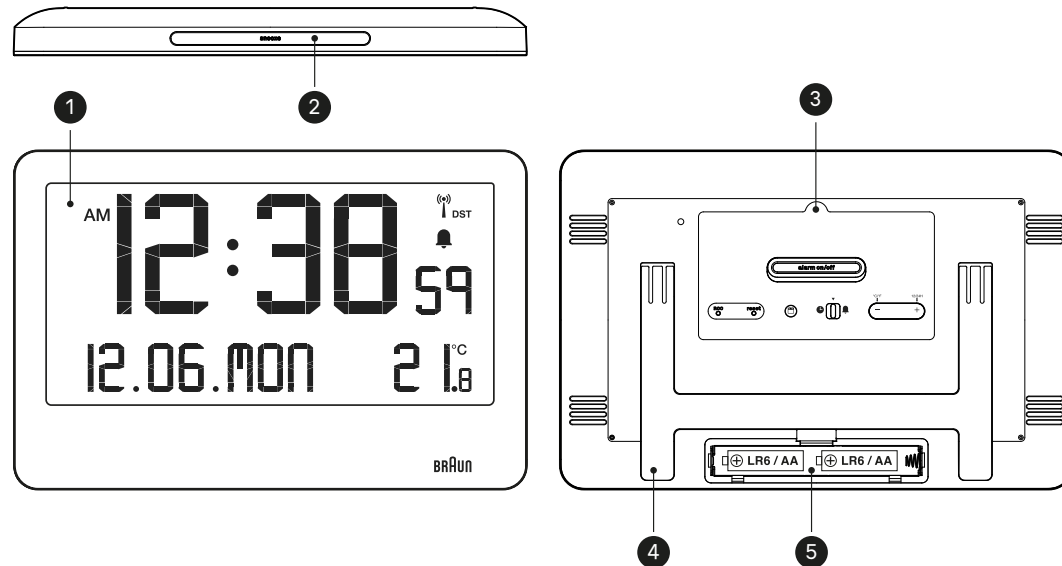
Orologio da parete con sveglia
(Radiocontrollato)

Wandklok met alarm
(Radiogestuurd)

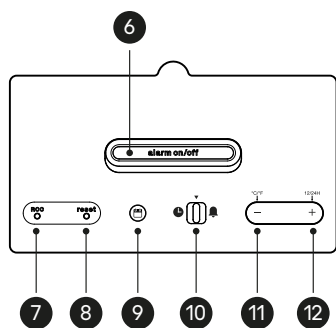
Vægur med alarm
(Radiostyret)

Reloj de pared con alarma
(Controlado por radio)

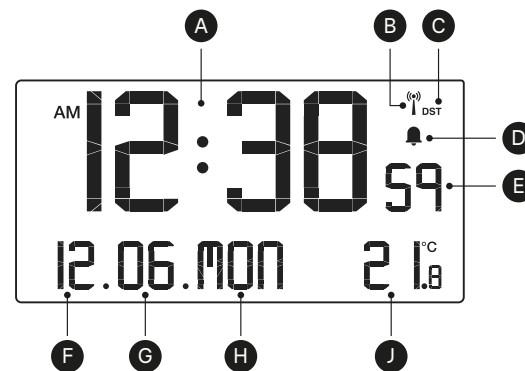
1.



2.



3.



4.

	No signal Kein Signal Pas de signal Nessun segnale Geen signaal Intet signal Sin señal
	Weak signal Schwachtes Signal Signal faible Segnale debole Zwak signaal Svagt signal Señal débil
	Strong signal Starkes Signal Signal fort Segnale forte Sterk signaal Stærkt signal Señal fuerte

English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

Français
Mode d'emploi
Garantie

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledninger
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía

Français

Précautions concernant les piles

1. N'utilisez pas de piles rechargeables.
2. Utilisez uniquement des piles AA alcalines de même type ou équivalentes.
3. Insérez les piles en respectant la polarité.
4. Tenez les piles hors de portée des enfants.
5. Éliminez les piles usagées conformément à la réglementation locale. Ne les jetez pas avec les déchets ménagers.
6. Évitez de court-circuiter les contacts du compartiment à piles et les bornes des piles.
7. Retirez les piles de l'appareil en cas d'inutilisation prolongée.
8. Il convient de retirer les piles usagées de leur compartiment pour éviter toute décharge excessive, qui peut entraîner une fuite et endommager l'appareil.

Pour commencer

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérez 2 piles AA neuves (utilisez uniquement des piles alcalines de marque renommée) comme indiqué dans le compartiment à piles, puis appuyez sur la touche RESET pour réinitialiser l'appareil. L'écran s'allumera au bout de quelques secondes.
3. Au bout de 6 secondes, l'appareil commencera automatiquement à rechercher le signal d'heure radiopilotée.
4. Fermez le couvercle du compartiment à piles.

Version DCF à fonctionnement radiopiloté (Allemagne et pays européens)

Cette horloge murale digitale Braun est réglée et pilotée automatiquement par signal radio DCF. Le signal radio horaire DCF est diffusé depuis Francfort, en Allemagne. Ce signal DCF couvre toute l'Allemagne. Il peut être reçu jusqu'à une distance de 1 500 km de Francfort. Il couvre la plupart des pays d'Europe centrale et occidentale.

Important

Pour optimiser les performances de réception, lisez les instructions suivantes.

1. Nous vous recommandons fortement de démarrer l'appareil la nuit. Attendez que l'appareil reçoive automatiquement le signal pendant la nuit.
2. Éloignez l'appareil de toute source d'interférence telle que téléviseur, ordinateur, four à micro-ondes, etc.
3. Évitez de placer l'appareil sur ou à proximité de surfaces métalliques.
4. Évitez les espaces fermés tel qu'un aéroport, un sous-sol, un immeuble de bureaux en ciment ou une usine.

Remarque : L'exposition à un environnement électrostatique peut entraîner la réinitialisation de l'appareil. Dans ce cas, suivez les instructions de ce manuel pour le régler à nouveau.

Touches de fonction

Curseur de réglage de l'heure / neutre / de réglage de l'alarme

- Placez le curseur en position de réglage de l'heure pour régler l'heure de l'horloge.
- Placez le curseur en position de réglage de l'alarme pour régler l'heure de l'alarme.
- Placez le curseur en position neutre pour quitter le mode de réglage et revenir à l'affichage normal.

Touche +

- Lorsque le curseur de réglage est en position neutre, appuyez sur la touche + pour choisir le format d'affichage de l'heure (12 heures ou 24 heures).
- En mode de réglage de l'heure ou de l'alarme, appuyez sur cette touche pour augmenter la valeur. Maintenez la touche enfoncée pour accélérer le réglage.

Touche -

- Lorsque le curseur de réglage est en position neutre, appuyez sur la touche - pour choisir le format d'affichage de la température (°C ou °F).
- En mode de réglage de l'heure ou de l'alarme, appuyez sur cette touche pour diminuer la valeur. Maintenez la touche enfoncée pour accélérer le réglage.

Curseur ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme)

- Placez le curseur ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme) en position haute pour activer l'alarme.
- Placez le curseur ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme) en position basse pour désactiver l'alarme.

Touche tactile SNOOZE (Rappel d'alarme)

- Appuyez pour arrêter l'alarme et activer la fonction de rappel au bout de 5 minutes.

Bouton RESET (Réinitialisation)

- Appuyez à l'aide d'un objet pointu (un trombone par exemple) pour rétablir toutes les valeurs par défaut. Réinitialisez l'appareil en cas de dysfonctionnement.

Touche RCC (Horloge radiopilotée)

- Appuyez pour recevoir le signal de radiopilotage et tester la réception.
- Maintenez la touche RCC enfoncée pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que « OFF » s'affiche pour désactiver la fonction de radiopilotage automatique.

Bouton de réglage du calendrier

- Appuyez sur le bouton de réglage du calendrier pour définir l'année, le mois, la date et la langue d'affichage du jour de la semaine.

Description du produit (image 1)

1. Écran LCD
2. Touche tactile SNOOZE (Rappel d'alarme)
3. Support mural
4. Support de table pliant
5. Compartiment à piles

Touches de fonction (image 2)

6. Curseur ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme)
7. Bouton RCC (Horloge radiopilotée)
8. Bouton RESET (Réinitialisation)
9. Bouton de réglage du calendrier
10. Curseur de réglage de l'heure / neutre / de réglage de l'alarme
11. Touche -
12. Touche +

Détails de l'affichage (image 3)

- A. Heure
- B. Indicateur de puissance du signal DCF
- C. Indicateur DST
- D. Icône d'alarme
- E. Secondes
- F. Date
- G. Mois
- H. Jour de la semaine
- J. Température

Indicateur de puissance du signal DCF (image 4)

L'indicateur de signal affiche la puissance du signal selon 3 niveaux. Le clignotement des segments d'onde indique que des signaux horaires sont reçus. Maintenez la touche RCC (Horloge radiopilotée) enfoncée pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que « OFF » s'affiche pour désactiver la fonction DCF automatique.

Remarque: Vous pouvez utiliser la touche RCC (Horloge radiopilotée) pour recevoir le signal horaire manuellement. Le mode de réception s'arrête automatiquement au bout de 6 minutes.

Réglage de l'heure

1. Placez le curseur de réglage de l'heure / neutre / de réglage de l'alarme en position de réglage de l'heure.
2. Appuyez sur les touches « + » ou « - » pour régler la valeur souhaitée. Maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée pour accélérer le réglage.
3. Placez le curseur de réglage de l'heure / neutre / réglage de l'alarme en position neutre pour revenir à l'affichage normal et enregistrer les réglages.

Réglage de l'année, de la date, du mois et de la langue du jour de la semaine

1. Appuyez sur le bouton de réglage du calendrier.
2. Appuyez sur les touches « + » ou « - » pour régler l'année. Maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée pour accélérer le réglage. Appuyez sur le bouton de réglage du calendrier pour enregistrer le réglage.
3. Appuyez sur les touches « + » ou « - » pour régler le mois. Maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée pour accélérer le réglage. Appuyez sur le bouton de réglage du calendrier pour enregistrer le réglage.
4. Appuyez sur les touches « + » ou « - » pour régler la date. Maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée pour accélérer le réglage. Appuyez sur le bouton de réglage du calendrier pour enregistrer le réglage.
5. Appuyez sur les touches « + » ou « - » pour régler la langue du jour de la semaine. Maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée pour accélérer le réglage. Appuyez sur le bouton de réglage du calendrier pour enregistrer le réglage.

Réglage de l'alarme

1. Placez le curseur de réglage de l'heure / neutre / de réglage de l'alarme en position de réglage de l'alarme.
2. Appuyez sur les touches « + » ou « - » pour régler la valeur souhaitée. Maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée pour accélérer le réglage.
3. Placez le curseur de réglage de l'heure / neutre / réglage de l'alarme en position neutre pour revenir à l'affichage normal et enregistrer les réglages.

Utilisation de l'alarme et de la fonction de rappel d'alarme

1. Activez l'alarme en plaçant le curseur ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme) en position haute (voyant vert visible). L'icône en forme de cloche apparaîtra sur l'écran LCD.
2. Appuyez sur le bouton tactile SNOOZE pour arrêter l'alarme et activer la fonction de rappel d'alarme. Lorsque la fonction de rappel d'alarme est activée, l'icône en forme de cloche clignote.
3. Pour désactiver l'alarme et la fonction de rappel d'alarme, placez le curseur ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme) en position basse. L'icône en forme de cloche disparaîtra.

Remarque: Lorsque la fonction de rappel d'alarme est activée, l'alarme se redéclenche automatiquement au bout de 5 minutes. La fonction de rappel d'alarme ne s'arrêtera pas tant que le curseur ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme) n'aura pas été placé en position basse.

Remplacement des piles

Lorsque l'écran LCD commence à faiblir, remplacez les 2 piles AA en même temps.

Garantie

Garantie de 2 ans contre les vices de matériaux et de fabrication (hors pile). Cette garantie est valable dans les pays où le réveil est officiellement vendu.

Cette garantie ne couvre pas la casse ou la fissuration du verre.



Service d'assistance Braun

Si vous rencontrez un problème avec le produit, consultez votre service après-vente local sur :

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

ou appelez le **+44 808 175 3235** ou le +44 208 208 1833.



AVERTISSEMENT ! Ce produit est couvert par la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il convient de ne pas le jeter avec les déchets ménagers, mais de le déposer dans votre centre de collecte local en vue de son recyclage.

Déclaration de conformité UE

Nous, ZEON LIMITED UK, fabricant des montres et horloges Braun sous licence de la société Procter & Gamble, déclarons par la présente que le modèle BC14-DCF est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est consultable sur notre site web à l'adresse : www.braun-clocks.com.

Bande de fréquences : 77,5 KHz
Niveau de puissance émise : 0 dBm

Certaines marques sont utilisées sous licence de la société Procter & Gamble ou de ses affiliés.

BRAUN

BC14-DCF

Wall clock with alarm
(Radio controlled)

Wanduhr mit alarm
(Funkgesteuert)

Horloge murale avec alarme
(Radio pilotée)

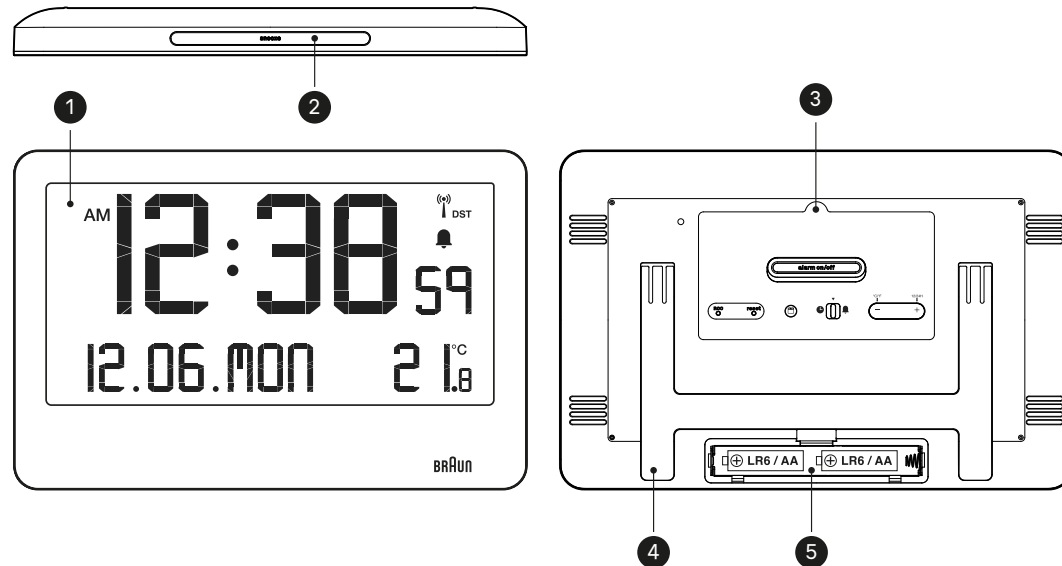
Orologio da parete con sveglia
(Radiocontrollato)

Wandklok met alarm
(Radiogestuurd)

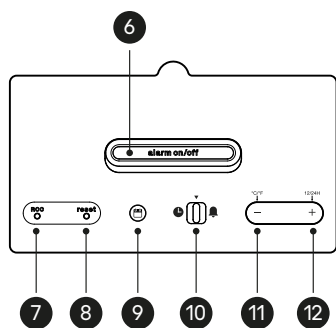
Vægur med alarm
(Radiostyret)

Reloj de pared con alarma
(Controlado por radio)

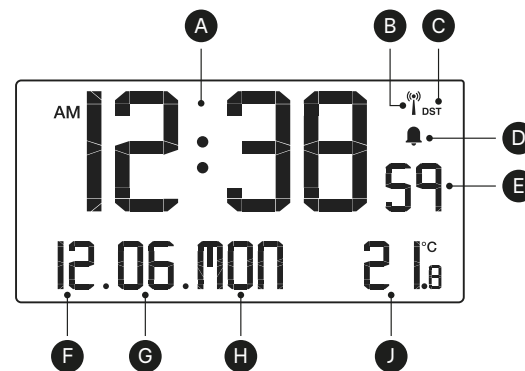
1.



2.



3.



4.

	No signal Kein Signal Pas de signal	Nessun segnale Geen signaal Intet signal Sin señal
	Weak signal Schwachtes Signal Signal faible	Segnale debole Zwak signaal Svagt signal Señal débil
	Strong signal Starkes Signal Signal fort	Segnale forte Sterk signaal Stærkt signal Señal fuerte

English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

Français
Mode d'emploi
Garantie

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledninger
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía

Italiano

Precauzioni per l'utilizzo delle batterie

1. Non utilizzare batterie ricaricabili.
2. Utilizzare solo ed esclusivamente lo stesso tipo di batterie AA alcaline (o equivalente).
3. Inserire le batterie nel verso giusto.
4. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
5. Smaltire le batterie esaurite in maniera conforme alle disposizioni locali. Non smaltirle gettandole nei rifiuti domestici.
6. Evitare di mandare in cortocircuito i contatti delle batterie e del vano batterie.
7. Rimuovere le batterie dal dispositivo se non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
8. Le batterie scariche devono essere rimosse dal vano batterie per impedire il sovraccaricamento, che può portare a perdite di sostanze nocive in grado di danneggiare l'orologio.

Primo utilizzo:

1. Rimuovere lo sportello.
2. Seguendo le istruzioni fornite, inserire due (2) batterie AA nuove nel vano batterie e premere "reset" per ripristinare l'orologio. Utilizzare batterie di marchi riconosciuti. Lo schermo si accenderà dopo qualche secondo.
3. Dopo sei (6) secondi, l'orologio inizierà a cercare automaticamente il segnale orario radiocomandato.
4. Chiudere lo sportello.

Versione DCF radio controllata (Germania e Paesi europei)

Questo orologio digitale da parete di Braun è impostato e controllato automaticamente tramite segnale radio DCF. Il segnale radio DCF per l'impostazione dell'ora è trasmesso da Francoforte, in Germania, e ha una copertura che comprende l'intero Paese. Il suddetto segnale può essere ricevuto fino a 1500 km da Francoforte, area che comprende la maggior parte dell'Europa centrale e occidentale.

Importante

Leggere le seguenti istruzioni per garantire la massima ricezione.

1. Si consiglia di attivare l'orologio durante le ore notturne. Questo permetterà all'orologio di ricevere automaticamente il segnale durante la notte.
2. Posizionare l'unità lontano da fonti d'interferenza come TV, computer, microonde, ecc...
3. È sconsigliato posizionare l'unità su, o nei pressi di, superfici di metallo.
4. È sconsigliato utilizzare l'unità all'interno di spazi confinati, come aeroporti, scantinati, edifici commerciali con pareti in cemento o fabbriche.

Nota: l'esposizione a un ambiente elettrostatico può causare il ripristino automatico dell'orologio. In questi casi, seguire le istruzioni fornite nel presente manuale per impostare nuovamente l'orario dell'orologio.

Tasti di funzione

Interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA

- Scorrere l'interruttore in posizione ORARIO per impostare l'ora dell'orologio.
- Scorrere l'interruttore in posizione SVEGLIA per impostare l'ora della sveglia.
- Posizionare l'interruttore su NEUTRO per uscire dalle impostazioni e ritornare alla schermata base del display.

Pulsante +

- Quando l'interruttore è su NEUTRO, premere il pulsante + per passare dal formato a 12 ore a quello a 24 ore.
- Premere per aumentare il valore delle impostazioni delle modalità ORARIO e SVEGLIA. Tenere premuto per velocizzare il processo.

Pulsante -

- Quando l'interruttore è su NEUTRO, premere il pulsante - per passare dalla temperatura in °C a quella in °F e viceversa.
- Premere per diminuire il valore delle impostazioni delle modalità ORARIO e SVEGLIA. Tenere premuto per velocizzare il processo.

Interruttore SVEGLIA ON/OFF

- Far scorrere l'interruttore SVEGLIA ON/OFF verso l'alto per attivare la sveglia.
- Far scorrere l'interruttore SVEGLIA ON/OFF verso il basso per disattivare la sveglia.

Pulsante touch SNOOZE

- Premere per spegnere la sveglia e attivare la funzione snooze ogni cinque minuti.

Pulsante RESET

- Premere utilizzando un oggetto appuntito (come una graffetta) per ripristinare tutti i valori predefiniti. Resetare l'unità in caso di malfunzionamento.

Pulsante RCC

- Premere per ricevere il segnale RC e testare la ricezione.
- Tenere premuto il pulsante RCC per più di 3 secondi fino a che non apparirà OFF sullo schermo per disattivare la funzione RC automatica.

Pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO

- Premere il pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO per impostare l'anno/mese/giorno/lingua del giorno della settimana.

Descrizione del prodotto (img. 1)

1. Display LCD
2. Pulsante touch SNOOZE
3. Gancio per fissaggio a parete
4. Supporto ripiegabile
5. Vano batterie

Tasti di funzione (img. 2)

6. Interruttore SVEGLIA ON/OFF
7. Pulsante RCC
8. Pulsante RESET
9. Pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO
10. Interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA
11. Pulsante -
12. Pulsante +

Dettagli display (img. 3)

- A. Ora
- B. Indicatore potenza segnale DCF
- C. Indicatore ora legale/solare
- D. Icona sveglia
- E. Secondi
- F. Data
- G. Mese
- H. Giorno della settimana
- J. Temperatura

Indicatore potenza segnale DCF (img. 4)

L'indicatore indica tre livelli di potenza del segnale. Se il segmento dell'onda lampeggia, il segnale orario viene ricevuto. Tenere premuto il pulsante RCC per più di 3 secondi fino a che non apparirà OFF sullo schermo per disattivare la funzione DCF automatica.

Nota: È possibile utilizzare il pulsante RCC per ricevere il segnale orario manualmente. La modalità di ricezione si interrompe automaticamente dopo sei (6) minuti.

Impostare l'ora

1. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA sulla posizione ORARIO.
2. Premere i pulsanti + o - per impostare il valore desiderato. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo.
3. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA su NEUTRO per ritornare al display e salvare le impostazioni.

Impostazione dell'anno, della data, del mese e della lingua del giorno della settimana

1. Premere il pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO.
2. Premere i pulsanti + o - per impostare l'anno corrente. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo. Premere il pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO per salvare le impostazioni.
3. Premere i pulsanti + o - per impostare il mese corrente. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo. Premere il pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO per salvare le impostazioni.
4. Premere i pulsanti + o - per impostare il giorno corrente. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo. Premere il pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO per salvare le impostazioni.
5. Premere i pulsanti + o - per impostare la lingua del giorno della settimana. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo. Premere il pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO per salvare le impostazioni.

Impostare la sveglia

1. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA sulla posizione SVEGLIA.
2. Premere i pulsanti + o - per impostare il valore desiderato. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo.
3. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA su NEUTRO per ritornare al display e salvare le impostazioni.

Come utilizzare la sveglia e la funzione snooze

1. Attivare la sveglia impostando l'interruttore SVEGLIA ON/OFF sulla posizione in alto (in modo che l'indicatore verde sia visibile). L'icona della campana appare sullo schermo LCD.
2. Premere il pulsante touch SNOOZE per spegnere la sveglia e attivare la funzione snooze. L'icona della campana lampeggia quando la funzione snooze è attivata.
3. Posizionare l'interruttore SVEGLIA ON/OFF verso il basso per disattivare la sveglia e la funzione snooze. L'icona della campana non verrà più visualizzata.

Nota: Quando la funzione snooze è attivata, la sveglia si riattiverà automaticamente dopo cinque minuti. La funzione snooze non si disattiva a meno che l'interruttore SVEGLIA ON/OFF non sia posizionato verso il basso.

Sostituire le batterie

Quando lo schermo LCD inizia ad affievolirsi, sostituire immediatamente le due batterie AA.

Garanzia

Due anni di garanzia per materiali e assemblaggio difettosi (batteria esclusa). La garanzia è valida nei Paesi in cui la sveglia è ufficialmente sul mercato.

Schermi rotti o crepati non sono coperti dalla Garanzia.



Servizio clienti Braun

Se dovessero insorgere problemi con il prodotto, la preghiamo di cercare il centro di assistenza più vicino a lei su:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

o contattare i numeri **+44 808 175 3235** o +44 208 208 1833.



ATTENZIONE! Questo prodotto è coperto dalla direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Il prodotto non può essere smaltito assieme ai rifiuti domestici, ma deve essere portato al centro di smaltimento locale per essere riciclato.

Dichiarazione di conformità UE

ZEON LIMITED UK, produttore degli orologi Braun dietro licenza di Procter & Gamble Company, dichiara con la presente che il modello BC14-DCF è conforme alla Direttiva 2014/53/EU. La versione completa della Dichiarazione di conformità UE è consultabile presso il sito web www.braun-clocks.com.

Intervallo di frequenza: 77,5 KHz

Potenza di trasmissione: 0 dBm

Alcuni marchi commerciali sono utilizzati su licenza di Procter & Gamble Company o delle relative società affiliate.

BRAUN

BC14-DCF

Wall clock with alarm
(Radio controlled)

Wanduhr mit alarm
(Funkgesteuert)

Horloge murale avec alarme
(Radio pilotée)

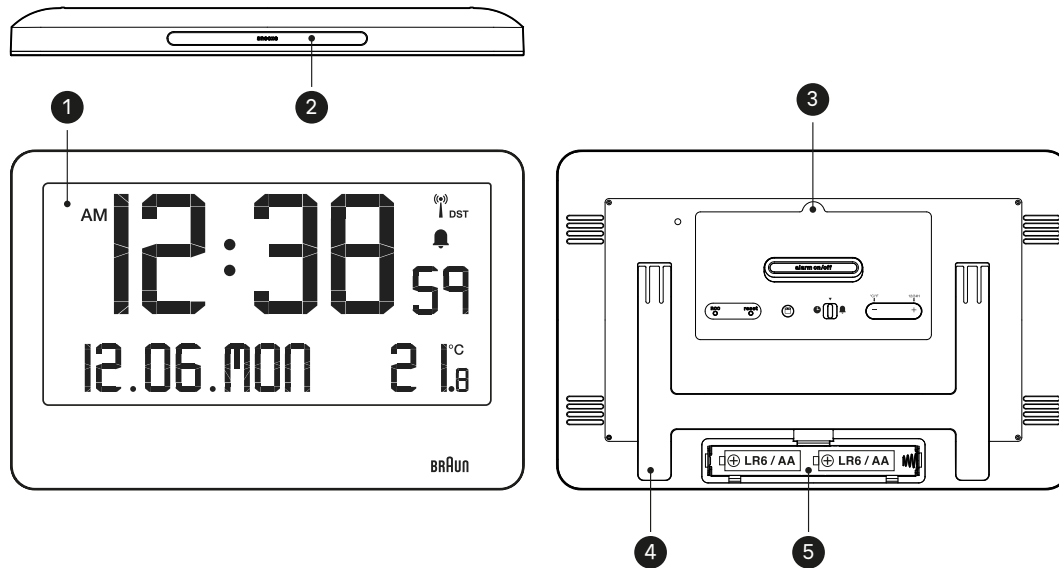
Orologio da parete con sveglia
(Radiocontrollato)

Wandklok met alarm
(Radiogestuurd)

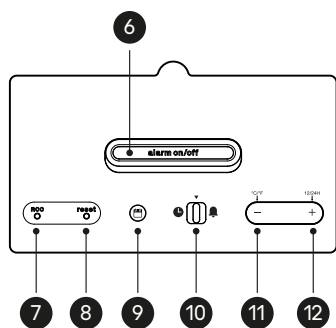
Vægur med alarm
(Radiostyret)

Reloj de pared con alarma
(Controlado por radio)

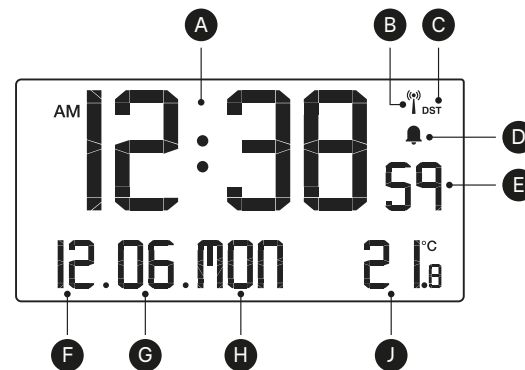
1.



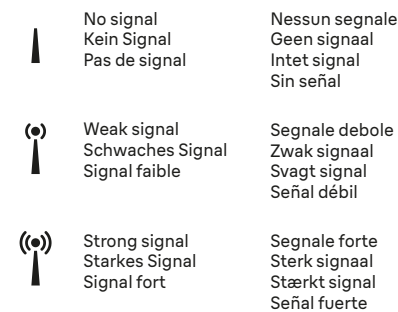
2.



3.



4.



English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

Français
Mode d'emploi
Garantie

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledning
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía

Nederlands

Voorzorgsmaatregelen voor batterijen

1. Gebruik geen oplaadbare batterijen.
2. Gebruik alleen AA-alkalinebatterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type.
3. Zorg bij plaatsing dat de polariteit van de batterijen correct is.
4. Houd batterijen uit de buurt van kinderen.
5. Verwijder lege batterijen volgens de plaatselijk geldende wettelijke voorschriften. Verwijder ze niet door ze met het normale huishoudelijke afval weg te gooien.
6. Vermijd kortsluiting tussen de contacten in het batterijvak en de batterijpolen.
7. Haal de batterijen uit het apparaat als het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
8. Lege batterijen dienen uit het batterijvak te worden gehaald om overmatige ontlading te voorkomen. Dit kan lekkages veroorzaken en de klok beschadigen.

Aan de slag

1. Verwijder de klep van het batterijvak.
2. Plaats 2x nieuwe AA-batterijen zoals aangegeven in het batterijvak (gebruik alleen alkalinebatterijen van een gerenomeerd merk) en druk op de knop RESET om de klok te resetten. Het display gaat na een paar seconden aan.
3. Na 6 seconden gaat de klok automatisch scannen voor het tijdsignaal dat via de radio wordt uitgezonden.
4. Sluit de klep van het batterijvak.

Via de radio geregelde DCF-versie (Duitsland en Europese landen)

Deze digitale wandklok van Braun wordt automatisch ingesteld en geregeld door een DCF-radiosignaal. Het DCF-radiosignaal met de tijdcode wordt vanuit Frankfurt in Duitsland uitgezonden. Het DCF-signaal dekt geheel Duitsland. Het signaal met de tijdcode kan tot 1500 km van Frankfurt worden ontvangen. Dit omvat het grootste deel van Centraal- en West-Europa.

Belangrijk

Volg onderstaande instructies voor het beste ontvangst.

1. Wij raden u sterk aan om uw klok 's nachts aan te zetten. Laat de klok het signaal automatisch gedurende de nacht ontvangen.
2. Plaats het apparaat uit de buurt van storingsbronnen zoals tv's, computers, magnetrons, etc.
3. Plaats het apparaat niet op of naast metalen oppervlakken.
4. Vermijd afgesloten ruimtes zoals vliegvelden, kelders, betonnen kantoorgebouwen of fabrieken.

NB: Door blootstelling aan een elektrostatische omgeving kan de klok zich resetten. Volg in dit geval de instructies in deze handleiding om de klok opnieuw in te stellen.

Functietoetsen

Schakelaar TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING

- Schuif de schakelaar naar de stand TIME SETTING om de kloktijd in te stellen.
- Schuif de schakelaar naar de stand ALARM SETTING om de alarmtijd in te stellen.
- Schuif de schakelaar naar de stand NEUTRAL om de instelmodus te verlaten en terug te gaan naar het normale display.

+ toets

- Als de instelschakelaar in de stand NEUTRAL staat, drukt u op de + toets om te wisselen tussen 12-uurs en 24-uurs tijdweergave.
- In de modus TIME SETTING of ALARM SETTING drukt u hierop om de instelwaarde te verhogen. Houd de toets ingedrukt om de waarde sneller te verhogen.

- toets

- Als de instelschakelaar in de stand NEUTRAL staat, drukt u op de - toets om te wisselen tussen °C en °F voor de temperatuur.
- In de modus TIME SETTING of ALARM SETTING drukt u hierop om de instelwaarde te verlagen. Houd de toets ingedrukt om de waarde sneller te verlagen.

Schuifje ALARM ON / OFF

- Druk het schuifje ALARM ON / OFF omhoog om het alarm aan te zetten.
- Druk het schuifje ALARM ON / OFF omlaag om het alarm uit te zetten.

Tiptoets SNOOZE

- Tik hierop om het alarm te stoppen en de sluimerfunctie van 5 minuten te activeren.

Knop RESET

- Druk deze met een puntig voorwerp (bv. een paperclip) in om alle standaardinstellingen te herstellen. Reset het apparaat als er een storing is.

Knop RCC

- Druk hierop voor het RC-signaal om de ontvangst te testen.
- Houd de knop RCC meer dan 3 seconden ingedrukt totdat "OFF" op het display verschijnt om de automatische RC-functie te deactiveren.

Knop CALENDAR SETTING

- Druk op de knop CALENDAR SETTING voor het instellen van jaar/maand/datum/taal voor dag.

Productbeschrijving (Afbeelding 1)

1. Lcd-display
2. Tiptoets SNOOZE (SLUIMEREN)
3. Houder voor wandmontage
4. Inklapbare tafelstandaard
5. Batterijvak

Functietoetsen (Afbeelding 2)

6. Schuifje ALARM ON / OFF (ALARM AAN / UIT)
7. Knop RCC
8. Knop RESET (RESETTEN)
9. Knop CALENDAR SETTING (KALENDER INSTELLEN)
10. Schakelaar TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (TIJD INSTELLEN / NEUTRAAL / ALARM INSTELLEN)
11. - toets
12. + toets

Display-informatie (Afbeelding 3)

- A. Tijd
- B. Indicator DCF-signaalsterkte
- C. DST-indicator
- D. Alarmpictogram
- E. Seconden
- F. Datum
- G. Maand
- H. Dag van de week
- J. Temperatuur

Indicator DCF-signaalsterkte (Afbeelding 4)

De signaalindicator toont de signaalsterkte op 3 niveaus. Als het signalsegment knippert, betekent dit dat de klok de tijdsignalen ontvangt. Houd de knop RCC meer dan 3 seconden ingedrukt totdat "OFF" op het display verschijnt om de automatische DCF-functie te deactiveren.

NB: U kunt de knop RCC gebruiken om het tijdsignaal handmatig te ontvangen. De ontvangstmodus stopt automatisch na 6 minuten.

De tijd instellen

1. Beweeg de schakelaar TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING naar de stand TIME SETTING.
2. Druk op de '+' of '-' toets om de gewenste waarde in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de waarde sneller te wijzigen.
3. Beweeg de schakelaar TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING naar de stand NEUTRAL om terug te gaan naar het normale display en de instellingen op te slaan.

Jaar, datum, maand en taal van 'dag' instellen

1. Druk op de knop CALENDAR SETTING.
2. Druk op de '+' of '-' toets om het huidige jaar in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de waarde sneller te wijzigen. Druk op de knop CALENDAR SETTING om de instelling op te slaan.
3. Druk op de '+' of '-' toets om de huidige maand in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de waarde sneller te wijzigen. Druk op de knop CALENDAR SETTING om de instelling op te slaan.
4. Druk op de '+' of '-' toets om de huidige datum in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de waarde sneller te wijzigen. Druk op de knop CALENDAR SETTING om de instelling op te slaan.
5. Druk op de '+' of '-' toets om de taal van 'dag' in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de waarde sneller te wijzigen. Druk op de knop CALENDAR SETTING om de instelling op te slaan.

Het alarm instellen

1. Beweeg de schakelaar TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING naar de stand ALARM SETTING.
2. Druk op de '+' of '-' toets om de gewenste waarde in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de waarde sneller te wijzigen.
3. Beweeg de schakelaar TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING naar de stand NEUTRAL om terug te gaan naar het normale display en de instellingen op te slaan.

De alarm- en sluimerfunctie gebruiken

1. Zet het alarm aan door het schuifje ALARM ON / OFF omhoog te drukken (zodat de groene indicator zichtbaar is). Op het lcd-display wordt nu het belletje getoond.
2. Tik op de tiptoets SNOOZE om het alarm te stoppen en de sluimerfunctie te activeren. Als de sluimerfunctie actief is, knipt het belletje.
3. Druk het schuifje ALARM ON / OFF omlaag om de alarm- en sluimerfunctie uit te zetten. Het belletje verdwijnt nu van het display.

NB: Als de sluimerfunctie actief is, gaat het alarm na 5 minuten automatisch weer af. De sluimerfunctie stopt niet, tenzij u het schuifje ALARM ON / OFF naar beneden duwt.

De batterijen vervangen

Als het lcd-display minder fel wordt, vervang dan de 2x AA-batterijen direct door nieuwe.

Garantie

Twee jaar garantie voor materiaal- en fabricagefouten (behalve de batterij). De garantie geldt in die landen waar de wekker officieel wordt verkocht.

Een gebroken of gebarsten dekglas valt niet onder de garantie.



Braun-hulplijn

Als u een probleem met uw product heeft, ga dan naar uw plaatselijke servicecentrum op:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

of neem contact op via **+44 808 175 3235** of +44 208 208 1833.



WAARSCHUWING! Dit product valt onder de richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). U dient het niet met het normale huishoudelijke afval te verwijderen, maar het naar een plaatselijk inzamelpunt te brengen voor recycling.

EU-conformiteitsverklaring

Wij, **ZEON LIMITED UK**, de fabrikant van Braun Horloges & Klokken onder licentie van The Procter & Gamble Company, verklaren hierbij dat het model **BC14-DCF** voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kunt u inzien op onze website: **www.braun-clocks.com**.

Frequentieband: 77,5 kHz
Zendvermogen: 0 dBm

Bepaalde handelsmerken worden gebruikt onder licentie van The Procter & Gamble Company of gelieerde bedrijven.

BRAUN

BC14-DCF

Wall clock with alarm
(Radio controlled)

Wanduhr mit alarm
(Funkgesteuert)

Horloge murale avec alarme
(Radio pilotée)

Orologio da parete con sveglia
(Radiocontrollato)

Wandklok met alarm
(Radiogestuurd)

Vægur med alarm
(Radiostyret)

Reloj de pared con alarma
(Controlado por radio)

English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

Français
Mode d'emploi
Garantie

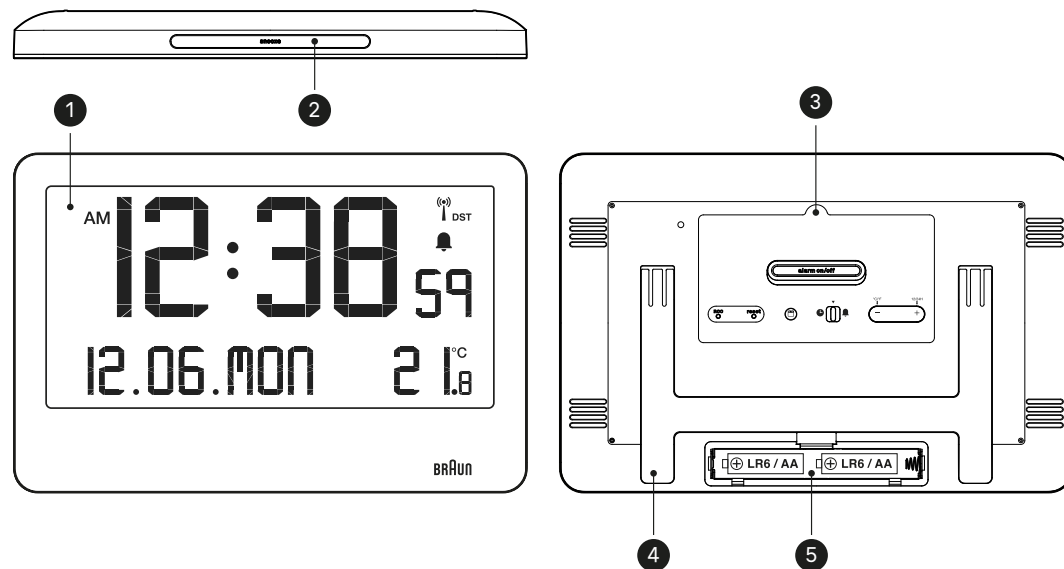
Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

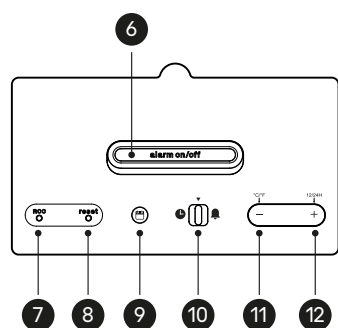
Dansk
Brugervejledninger
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía

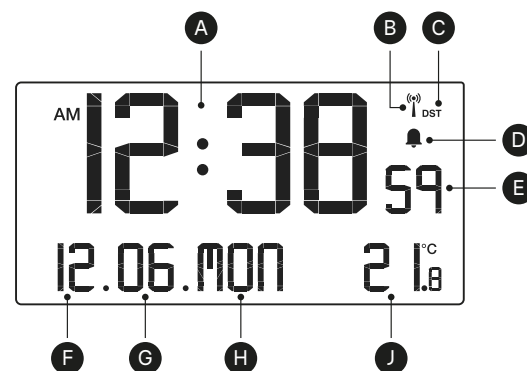
1.



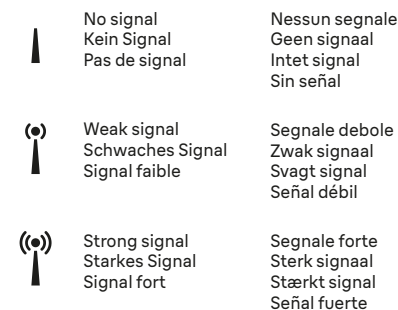
2.



3.



4.



Forholdsregler vedr. batterier

1. Brug ikke genopladelige batterier.
2. Brug kun alkaliske AA-batterier af samme eller tilsvarende type.
3. Indsæt batterierne med den korrekte polaritet.
4. Hold batterierne væk fra børn.
5. Bortskaf udtjente batterier i henhold til lokale lovkrav. De må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald.
6. Undgå kortslutning af kontakterne i batterirummet og batteripolerne.
7. Tag batterierne ud af enheden, hvis den ikke skal bruges i længere tid.
8. Udtjente batterier skal fjernes fra batterirummet for at forhindre overafledning, som kan forårsage lækage og beskadige uret.

Kom godt i gang

1. Tag batterilugen af.
2. Indsæt 2x nye AA-batterier (brug kun alkaliske batterier fra et anerkendt mærke) som angivet i batterirummet, og tryk på RESET-tasten for at nulstille uret. Displayet tændes efter et par sekunder.
3. Efter 6 sekunder begynder uret automatisk at scanne efter det radiostyrede tidssignal.
4. Luk batterilugen.

Radiostyret drift DCF-version (Tyskland og europæiske lande)

Dette digitale Braun-vægur indstilles og styres automatisk af DCF-radiosignalet. DCF-radiotidsskodesignalet udsendes fra Frankfurt, Tyskland. DCF-signalets dækning er hele Tyskland. Tidsskodesignalet kan modtages op til 1500 km fra Frankfurt. Det dækker det meste af Central- og Vesteuropa.

Vigtigt

For at opnå den bedste modtagelse bedes du læse følgende instruktioner.

1. Vi anbefaler kraftigt, at du starter dit ur om natten. Lad uret modtage signalet automatisk i løbet af natten.
2. Anbring enheden væk fra forstyrrende kilder som tv-apparater, computere, mikrobølger osv.
3. Undgå at placere enheden på eller ved siden af metaloverflader.
4. Undgå lukkede områder som lufthavne, kældre, kontorbygninger af cement eller fabrikker.

Bemærk: Udsættelse for et elektrostatisk miljø kan få uret til at nulstille. I så fald skal du følge instruktionerne i denne vejledning for at indstille uret igen.

Funktionstaster

Kontakt til TIME SETTING (indstilling af tid)/NEUTRAL/ALARM SETTING (indstilling af alarm)

- Skub kontakten til positionen TIME SETTING for at indstille klokkeslættet.
- Skub kontakten til positionen ALARM SETTING for at indstille alarmtidspunktet.
- Skub kontakten til positionen NEUTRAL for at afslutte indstillingsfunktionen og vende tilbage til normal visning.

Tasten +

- Når indstillingskontakten er i positionen NEUTRAL, skal du trykke på + for at skifte mellem 12 og 24 timers displayformat.
- I tilstanden TIME SETTING eller ALARM SETTING skal du trykke for at øge indstillingsværdien. Tryk og hold nede for at foretage indstillingen hurtigere.

Tasten -

- Når indstillingskontakten er i positionen NEUTRAL, skal du trykke på tasten - for at skifte temperaturvisningen fra °C til °F.
- I tilstanden TIME SETTING eller ALARM SETTING skal du trykke for at mindske indstillingsværdien. Tryk og hold nede for at foretage indstillingen hurtigere.

Skyder til ALARM ON (til)/OFF (fra)

- Skub ALARM ON/OFF-skyderen op for at aktivere alarmen.
- Skub ALARM ON/OFF-skyderen ned for at deaktivere alarmen.

Berøringstasten SNOOZE

- Tryk for at stoppe alarmen og aktivere 5 minutters snooze-funktion.

RESET-knap (nulstil)

- Tryk ved hjælp af en spids genstand (fx en papirclip) for at nulstille alle værdier til standard. Nulstil enheden i tilfælde af en fejlfunktion.

RCC-tast

- Tryk for at modtage RC-signalet for at teste modtagelsen.
- Tryk og hold RCC-tasten nede i mere end 3 sekunder, indtil "OFF" vises, for at deaktivere den automatiske RC-funktion.

Knappen CALENDAR SETTING (indstilling af kalender)

- Tryk på knappen CALENDAR SETTING for at indstille år/måned/dato/sprog i dag-displayet.

Produktbeskrivelse (billede 1)

1. LCD-skærm
2. Berøringstasten SNOOZE
3. Holder til vægmontering
4. Foldbart bordstativ
5. Batterirum

Funktionstaster (billede 2)

6. Skyder til ALARM ON (til)/OFF (fra)
7. RCC-knap
8. RESET-knap (nulstil)
9. Knappen CALENDAR SETTING (indstilling af kalender)
10. Kontakt til TIME SETTING (indstilling af tid)/NEUTRAL/ALARM SETTING (indstilling af alarm)
11. Tasten -
12. Tasten +

Skærm-detajler(billede 3)

- A. Tid
- B. Indikator for signalstyrke for DCF
- C. DST-indikator
- D. Alarm-ikon
- E. Sekunder
- F. Dato
- G. Måned
- H. Ugedag
- J. Temperatur

Indikator for signalstyrke for DCF (billede 4)

Signalindikatoren viser signalstyrken i 3 niveauer. Når bølgesegmentet blinker, betyder det, at tidssignalerne modtages. Tryk og hold RCC-tasten nede i mere end 3 sekunder, indtil "OFF" vises, for at deaktivere den automatiske DCF-funktion.

Bemærk: Du kan bruge RCC-tasten til at modtage tidssignalet manuelt. Modtagefunktionen stopper automatisk efter 6 minutter.

Indstilling af tiden

1. Skub kontakten TIME SETTING/NEUTRAL/ALARM SETTING til TIME SETTING-positionen.
2. Tryk på knappen "+" eller "-" for at indstille den ønskede værdi. Tryk på knappen "+" eller "-" for at foretage indstillingen hurtigere.
3. Skub kontakten TIME SETTING/NEUTRAL/ALARM SETTING til positionen NEUTRAL for at vende tilbage til det normale display og gemme indstillingerne.

Indstilling af år, dato, måned og sprog for “dag”

1. Tryk på knappen CALENDAR SETTING.
2. Tryk på knappen “+” eller “-” for at indstille det aktuelle år. Tryk på knappen “+” eller “-” for at foretage indstillingen hurtigere. Tryk på knappen CALENDAR SETTING for at gemme indstillingen.
3. Tryk på knappen “+” eller “-” for at indstille den aktuelle måned. Tryk på knappen “+” eller “-” for at foretage indstillingen hurtigere. Tryk på knappen CALENDAR SETTING for at gemme indstillingen.
4. Tryk på knappen “+” eller “-” for at indstille den aktuelle dato. Tryk på knappen “+” eller “-” for at foretage indstillingen hurtigere. Tryk på knappen CALENDAR SETTING for at gemme indstillingen.
5. Tryk på knappen “+” eller “-” for at indstille sprog for “dag”. Tryk på knappen “+” eller “-” for at foretage indstillingen hurtigere. Tryk på knappen CALENDAR SETTING for at gemme indstillingen.

Indstilling af alarmen

1. Skub kontakten TIME SETTING/NEUTRAL/ALARM SETTING til ALARM SETTING-positionen.
2. Tryk på knappen “+” eller “-” for at indstille den ønskede værdi. Tryk på knappen “+” eller “-” for at foretage indstillingen hurtigere.
3. Skub kontakten TIME SETTING/NEUTRAL/ALARM SETTING til positionen NEUTRAL for at vende tilbage til det normale display og gemme indstillingerne.

Sådan bruges alarm- og snooze-funktionen

1. Aktivér alarmen ved at skubbe ALARM ON/OFF-skyderen op (så den grønne indikator er synlig). Klokke-ikonet vises på LCD-skærmen.
2. Tryk på berøringsknappen SNOOZE for at stoppe alarmen og aktivere snooze-funktionen. Når snooze-funktionen er aktiveret, vil klokke-ikonet blinke.
3. For at deaktivere alarm- og snooze-funktionen skal du trykke ALARM ON/OFF-skyderen ned. Klokke-ikonet forsvinder.

Bemærk: Når snooze-funktionen aktiveres, starter alarmen automatisk igen efter 5 minutter. Snooze-funktionen stopper ikke, medmindre ALARM ON/OFF-SKYDEREN trykkes ned.

Udskiftning af batterier

Når LCD-skærmen begynder at blive svagere, skal du straks med to nye AA-batterier.

Garanti

2 års garanti for materiale- og udførelsesfejl (undtagen batteri).
Garantien gælder i de lande, hvor vækkeuret officielt sælges.
Ødelagte eller revnede skærme er ikke omfattet af garantien.



Braun hjælpelinje

Hvis du får problemer med dit produkt, bedes du kontakte dit lokale servicecenter på:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

eller kontakt **+44 808 175 3235** eller +44 208 208 1833.



ADVARSEL! Dette produkt er omfattet af WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment). Det må ikke bortskaffes med normalt husholdningsaffald, men på dit lokale indsamlingscenter til genbrug.

EU-overensstemmelseserklæring

Vi ZEON LIMITED UK, producent af Braun-ure under licens fra Procter & Gamble Company, erklærer hermed, at model BC14-DCF er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen kan ses på vores websted på www.braun-clocks.com.

Frekvensbånd: 77,5 KHz

Sendestyrke: 0 dBm

Visse varemærker, der anvendes under licens fra The Procter & Gamble Company eller dets datterselskaber.

BRAUN

BC14-DCF

Wall clock with alarm
(Radio controlled)

Wanduhr mit alarm
(Funkgesteuert)

Horloge murale avec alarme
(Radio pilotée)

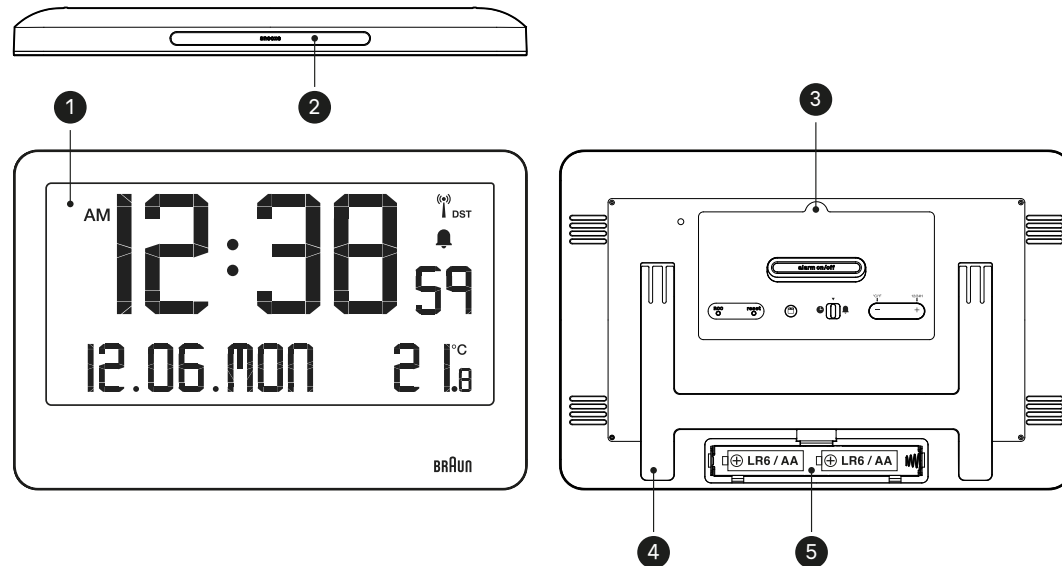
Orologio da parete con sveglia
(Radiocontrollato)

Wandklok met alarm
(Radiogestuurd)

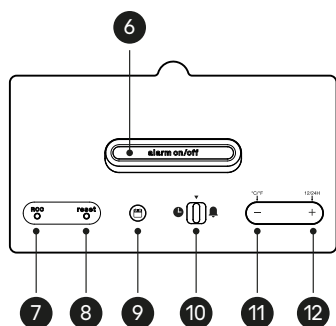
Vægur med alarm
(Radiostyret)

Reloj de pared con alarma
(Controlado por radio)

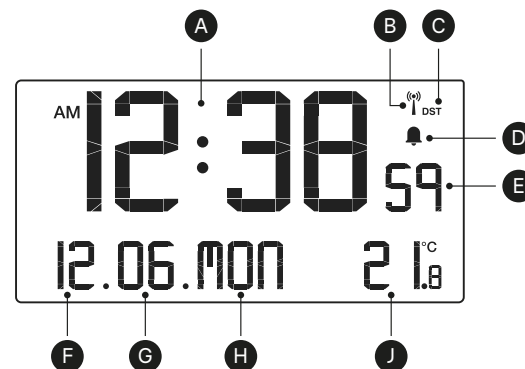
1.



2.



3.



4.

	No signal Kein Signal Pas de signal	Nessun segnale Geen signaal Intet signal Sin señal
	Weak signal Schwachtes Signal Signal faible	Segnale debole Zwak signaal Svagt signal Señal débil
	Strong signal Starkes Signal Signal fort	Segnale forte Sterk signaal Stærkt signal Señal fuerte

English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

Français
Mode d'emploi
Garantie

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledninger
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía

Advertencia de seguridad sobre las pilas

1. No deben usarse pilas recargables.
2. Use solo pilas alcalinas AA del mismo tipo o equivalentes.
3. Introduzca las pilas en la posición correcta teniendo en cuenta la polaridad.
4. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
5. Deseche las pilas agotadas conforme a la normativa local. No las deseche junto a los residuos domésticos.
6. Procure no cortocircuitar los contactos entre el compartimento y los bornes de las pilas.
7. Retire las pilas del aparato si no lo va a usar durante un largo período de tiempo.
8. Las pilas agotadas deben retirarse del compartimento para evitar que se produzca una sobredescarga, que puede provocar fugas y dañar el reloj.

Primeros pasos

1. Retire la tapa del compartimento de las pilas.
2. Inserte dos nuevas pilas AA (usar únicamente pilas alcalinas de una marca reconocida) siguiendo las indicaciones del compartimento de las pilas y pulse la tecla RESET (restablecer) para restablecer el reloj. La pantalla se encenderá pasados unos segundos.
3. Tras 6 segundos, el reloj empezará a buscar automáticamente la señal de radio para actualizar la hora.
4. Cierre la tapa del compartimento de las pilas.

Funcionamiento radiocontrolado, versión DCF (Alemania y países europeos)

Este reloj de pared digital de Braun se configura y controla automáticamente mediante una señal de radio DCF. La señal horaria DCF se emite desde Fráncfort, Alemania. La señal DCF se recibe desde toda Alemania. La señal horaria puede recibirse hasta a 1500 km de Fráncfort, por lo que cubre la mayor parte de Europa central y occidental.

Importante

Para una mejor recepción, lea las siguientes instrucciones.

1. Recomendamos encarecidamente que encienda el reloj por la noche. Deje que el reloj reciba la señal automáticamente durante toda la noche.
2. Coloque el aparato lejos de fuentes que creen interferencias, como televisores, ordenadores, microondas, etc.
3. Evite colocar el aparato sobre superficies de metal o al lado de estas.
4. Evite zonas cerradas, como aeropuertos, sótanos, fábricas o edificios de oficinas hechos de cemento.

Nota: La exposición del reloj a un entorno electrostático puede hacer que este se restablezca. Si esto ocurre, siga las instrucciones descritas en este manual para volver a configurar el reloj.

Teclas de función

Interruptor de AJUSTE DE HORA / POSICIÓN NEUTRA / AJUSTE DE ALARMA

- Deslice el interruptor hasta la posición de AJUSTE DE HORA para configurar la hora del reloj.
- Deslice el interruptor hasta la posición de AJUSTE DE ALARMA para configurar la hora de la alarma.
- Deslice el interruptor hasta la posición NEUTRA para salir del modo de configuración y volver a la pantalla normal.

Tecla “+”

- Con el interruptor de configuración en la posición NEUTRA, pulse la tecla “+” para cambiar entre el formato de 12 y 24 horas.
- En el modo de AJUSTE DE HORA o AJUSTE DE ALARMA, pulse esta tecla para aumentar el valor de ajuste. Mantenga la tecla pulsada para agilizar el ajuste.

Tecla “-”

- Con el interruptor de configuración en la posición NEUTRA, pulse la tecla “-” para cambiar la unidad de temperatura entre °C y °F.
- En el modo de AJUSTE DE HORA o AJUSTE DE ALARMA, pulse esta tecla para disminuir el valor de ajuste. Mantenga la tecla pulsada para agilizar el ajuste.

Control deslizante ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada)

- Deslice el control deslizante ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada) hacia arriba para activar la alarma.
- Deslice el control deslizante ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada) hacia abajo para desactivar la alarma.

Tecla táctil SNOOZE (repetición de alarma)

- Toque para detener la alarma y activar la función de repetición de alarma en 5 minutos.

Botón RESET (restablecer)

- Pulse este botón con un objeto puntiagudo (por ejemplo, un clip) para restablecer los ajustes predeterminados. Restablezca el aparato en caso de que se produzca algún fallo.

Tecla RCC

- Pulse para recibir la señal RC y comprobar la cobertura.
- Mantenga pulsada la tecla RCC durante más de 3 segundos hasta que aparezca “OFF” (apagado) en la pantalla para desactivar la función RC.

Botón de CONFIGURACIÓN DEL CALENDARIO

- Pulse el botón de CONFIGURACIÓN DEL CALENDARIO para cambiar el año, el mes, el día o el idioma del día de la semana mostrados en pantalla.

Descripción del producto (Imagen 1)

1. Pantalla LCD
2. Tecla táctil SNOOZE (repetición de alarma)
3. Soporte de pared
4. Soporte de mesa plegable
5. Compartimento de las pilas

Teclas de función (Imagen 2)

6. Control deslizante ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada)
7. Botón RCC
8. Botón RESET (restablecer)
9. Botón de CONFIGURACIÓN DEL CALENDARIO
10. Interruptor de AJUSTE DE HORA / POSICIÓN NEUTRA / AJUSTE DE ALARMA
11. Tecla “-”
12. Tecla “+”

Información de la pantalla (Imagen 3)

- A. Hora
- B. Indicador de potencia de la señal DCF
- C. Indicador DST (horario de verano)
- D. Icono de la alarma
- E. Segundos
- F. Día
- G. Mes
- H. Día de la semana
- J. Temperatura

Indicador de potencia de la señal DCF (Imagen 4)

El indicador de señal muestra 3 niveles de potencia de la señal. Si los símbolos de las ondas parpadean, significa que se está recibiendo la señal horaria. Mantenga pulsada la tecla RCC durante más de 3 segundos hasta que aparezca “OFF” (apagado) en la pantalla para desactivar la función DCF.

Nota: Puede utilizar la tecla RCC para recibir la señal horaria manualmente. El modo de recepción se desactiva automáticamente una vez transcurridos 6 minutos.

Ajuste de hora

1. Deslice el interruptor de AJUSTE DE HORA / POSICIÓN NEUTRA / AJUSTE DE ALARMA hasta la posición de AJUSTE DE HORA.
2. Pulse la tecla “+” o “-” para establecer el valor deseado. Mantenga la tecla “+” o “-” pulsada para agilizar el ajuste.
3. Deslice el interruptor de AJUSTE DE HORA / POSICIÓN NEUTRA / AJUSTE DE ALARMA hasta la posición NEUTRA para volver a la pantalla normal y guardar los ajustes.

Ajuste del año, el día, el mes y el idioma del día de la semana

1. Pulse el botón de CONFIGURACIÓN DEL CALENDARIO.
2. Pulse la tecla “+” o “-” para configurar el año actual. Mantenga la tecla “+” o “-” pulsada para agilizar el ajuste. Pulse el botón de CONFIGURACIÓN DEL CALENDARIO para guardar el ajuste.
3. Pulse la tecla “+” o “-” para configurar el mes actual. Mantenga la tecla “+” o “-” pulsada para agilizar el ajuste. Pulse el botón de CONFIGURACIÓN DEL CALENDARIO para guardar el ajuste.
4. Pulse la tecla “+” o “-” para configurar el día actual. Mantenga la tecla “+” o “-” pulsada para agilizar el ajuste. Pulse el botón de CONFIGURACIÓN DEL CALENDARIO para guardar el ajuste.
5. Pulse la tecla “+” o “-” para configurar el “día de la semana”. Mantenga la tecla “+” o “-” pulsada para agilizar el ajuste. Pulse el botón de CONFIGURACIÓN DEL CALENDARIO para guardar el ajuste.

Ajuste de alarma

1. Deslice el interruptor de AJUSTE DE HORA / POSICIÓN NEUTRA / AJUSTE DE ALARMA hasta la posición de AJUSTE DE ALARMA.
2. Pulse la tecla “+” o “-” para establecer el valor deseado. Mantenga la tecla “+” o “-” pulsada para agilizar el ajuste.
3. Deslice el interruptor de AJUSTE DE HORA / POSICIÓN NEUTRA / AJUSTE DE ALARMA hasta la posición NEUTRA para volver a la pantalla normal y guardar los ajustes.

Uso de las funciones de alarma y repetición de alarma

1. Para activar la alarma empuje el control deslizante ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada) hacia arriba (para que el indicador verde se encienda). A continuación, el icono de la campana aparecerá en la pantalla LCD.
2. Toque la tecla táctil SNOOZE (repetición de alarma) para detener la alarma y activar la función de repetición de alarma. Cuando se active la función de repetición de alarma, el icono de la campana parpadeará.
3. Para desactivar las funciones de alarma y repetición de alarma, empuje el control deslizante ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada) hacia abajo. A continuación, el icono de la campana desaparecerá.

Nota: Si se activa la función de repetición de alarma, la alarma volverá a sonar en 5 minutos. La función de repetición de alarma no se desactivará a menos que se empuje el control deslizante ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada) hacia abajo.

Sustitución de las pilas

Cuando la pantalla LCD empiece a atenuarse, cambie en seguida las 2 pilas AA por unas nuevas.

Garantía

Este producto cuenta con una garantía de 2 años contra defectos de material y fabricación (pilas excluidas). La garantía es válida en los países en los que se vende de forma oficial el reloj despertador.

La garantía no cubre la rotura o agrietamiento del lente.



Línea de asistencia telefónica de Braun

Si tiene algún problema con el producto, busque el centro de atención al cliente más cercano en:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

O bien, llame al **+44 808 175 3235** o al +44 208 208 1833.



¡ADVERTENCIA! Este producto está cubierto por la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). No debe desecharse junto con los residuos domésticos, sino que debe llevarse al punto limpio más cercano para su reciclaje.

Declaración de conformidad CE

Nosotros, ZEON LIMITED UK, fabricantes de relojes de pulsera y relojes de mesa Braun bajo licencia de la empresa Procter & Gamble, declaramos por la presente que el modelo BC14-DCF cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto íntegro de la Declaración de conformidad CE puede consultarse en nuestro sitio web www.braun-clocks.com.

Banda de frecuencia: 77,5 KHz
Potencia de transmisión: 0 dBm

Se han utilizado algunas marcas registradas con la licencia de la empresa Procter & Gamble o sus filiales.